



NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

am

Datum fehlt

Rathaus, Stadtverordnetensitzungssaal (1. Stock), Schloßplatz 6, Wiesbaden

<u>Vorsitz :</u>	Nickel
Anwesende Stadtverordnete:	siehe Anlage 1
Ferner anwesend:	siehe Anlage 2
Es fehlten:	siehe Anlage 3
Beginn (öffentlicher Teil): 16:20 Uhr	Ende: 22:45 Uhr

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (MV) bzw. Tagebuchangelegenheiten (TB) der

Drucksachenlisten	(DL Nrn.)	(Drucksachenband ...)
Drucksachenlisten	(DL Nrn.)	(Drucksachenband ...)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigefügt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der/die Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
Nr. Nr.

öffentliche Sitzung
Tagesordnung I

0500

Tagesordnung

Enth. Linke Liste + Stv. Wilhelmy

Tagesordnung II

solte mittig stehen

0501 09-F-06-0026

Zahlungen zum Übergang von ALG II/Sozialhilfe in Rente
- Antrag der Fraktion Linke Liste vom 09.06.2009 -

Einstimmig

0502 09-F-31-0001

Umsetzung Beschluss Nr. 560 der Stadtverordnetenversammlung vom 16.11.2006

Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, SPD, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, FDP
und Bürgerliste Wiesbaden vom 28.10.2009

Einstimmig

0503 09-V-08-0006

Ausbau der Nachmittagsbetreuung an der Ernst-Göbel-Schule

Enth. BLW

0504 09-V-08-0007

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
		Deckung verschiedener Projekte der Nachmittagsbetreuung in IM durch CO-Mittel Einstimmig
0505	09-V-10-0021	Anbahnung Städtepartnerschaft - Beziehungen zu Fatih/Istanbul - umgesetzt
0506	09-V-11-2004	Job-Ticket - Weiterführung im Jahr 2010 und 2011 Einstimmig
0507	09-V-20-0062	Bürgerhaushalt 2010/2011; Erfahrungsbericht Bürgerhaushalt 2010/2011 Enth. Linke Liste zu Punkt 4
0508	09-V-33-0006	Erste Fortschreibung des Integrationskonzeptes für die Landeshauptstadt Wiesbaden umgesetzt
0509	09-V-33-0007	Zentrales Bürgerbüro im Luisenforum: Evaluierungsergebnisse und neue Öffnungszeiten Einstimmig
0510	09-V-37-0002	Frauenförderplan nach dem Hessischen Gleichberechtigungsgesetz (HGIG) für die Dienststelle Feuerwehr bis 2011 Enth. Rep
0511	09-V-51-0046	Pflegestützpunkt nach § 92 c SGB XI (Pflegeversicherung) Einstimmig
0512	09-V-51-0051	Ausgleichszahlung für die SGB-II-Ausbildungsvergütungen in der WJW

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 19. November 2009

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
		Einstimmig
0513	09-V-51-0052	Fortsetzung der Förderung der Netzwerke im Übergang Kindertagesstätte - Grundschule Einstimmig
0514	09-V-51-0063	Fortführung der Kompetenzagentur Wiesbaden Einstimmig
0515	09-V-51-0079	Schaffung weiterer Betreuungsplätze in der Kindertagesstätte der Kath. Gemeinde Maria Aufnahme Einstimmig
0516	09-V-51-0080	Umzug und Erweiterung der Kindergruppe Eulenspiegel e.V. Einstimmig
0517	09-V-51-0081	Bau und Betrieb einer Kindertagesstätte auf dem Gelände der früheren Zündholzfabrik in Mainz-Kostheim in Trägerschaft des ASB Enth. BLW
0518	09-V-63-0007	Wiesbaden, Unter den Eichen 1, Neubau einer Kindertagesstätte, altersgerechter Wohnungen und Geschäftsstelle; Bauvoranfrage vom 28.04.2009 Reg.-Nr. 6302/631576/09 Einstimmig
0519	09-V-66-0224	Verkehrsberuhigung Am Wasserturm, Wiesbaden-Igstadt Einstimmig
0520	09-V-66-0226	Dorfplatzgestaltung Wiesbaden-Rambach, Eppsteiner Straße, Kitzelbergstraße

Beschl. Nr. Vorlagen Nr. Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Einstimmig

0521 09-V-66-0241

Öffentliche Straßenbeleuchtung -
Austausch von Leuchten gegen energiesparende Natriumdampf-Hochdruckleuchten

Einstimmig

0522 09-V-67-0010

Fasanerie: Entwicklungskonzept 2006 bis 2015

Einstimmig

0523 09-V-67-0013

Mittelfreigabe Neubau Grünzug Max-Planck-Park

Einstimmig

Tagesordnung III

solte mittig stehen

0524 09-A-02-0006

Reduzierung des Umfangs der Tagesordnung III der Stadtverordnetenversammlung,
Änderung der §§ 13, 14a, 24, 26a und 33 der Geschäftsordnung der
Stadtverordnetenversammlung"

Einstimmig

0525 09-V-01-0013

Regionale Zusammenarbeit im Rhein-Main Gebiet - Zuschuss zur Ausstellung
Expressionismus ("Der Blaue Reiter, Jawlensky, Kandinsky und die Folgen- Das Geistige
in der Kunst")

gegen Rep + BLW, Enth. Linke Liste und Stv. Wilhelmy

0526 09-V-01-0014

Festlegung eines standardisierten Vorgehens bei Budgetverschiebungen

Enth. Linke Liste + Stv. Wilhelmy

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
0527	09-V-04-0004	<p>Betrauungsvereinbarung Lokale Nahverkehrsorganisation / ESWE Verkehrsgesellschaft mbH</p> <p>Enth. SPD, BLW, Linke Liste und Stv. Wilhelmy</p>
0528	09-V-05-0010	<p>Ausführungsfreigabe für Projekte des Dezernates V im Rahmen des Konjunkturpaketes II (Infrastrukturmaßnahmen); hier: Neubau Waldorf Kindertagesstätte</p> <p>Enth. BLW, Linke Liste + Stv. Wilhelmy</p>
0529	09-V-05-0011	<p>Information über aktivierte Nachrücker aus dem Sonderinvestitionsprogramm des Landes und dem Konjunkturprogramm II des Bundes; hier: Infrastruktur</p> <p>gegen BLW, Enth. Linke Liste und Stv. Wilhelmy</p>
0530	09-V-07-0013	<p>ELW - Wahl von Betriebskommissionsmitgliedern</p> <p>Enth. Rep</p>
0531	09-V-11-2003	<p>Stand und Weiterentwicklung des Projektes Integriertes Gesundheitsmanagement bei der Landeshauptstadt Wiesbaden sowie Fortsetzung der freien Fitnessstudionutzung für ein weiteres Jahr ab dem 01.08.2010</p> <p>gegen BLW, Enth. Rep, Linke Liste und Stv. Wilhelmy</p>
0532	09-V-14-0002	<p>Konzernkonsolidierung - Projektauftrag</p> <p>Enth. Linke Liste und Stv. Wilhelmy</p>
0533	09-V-14-0003	<p>Verbesserung der Kostensicherheit bei größeren städtischen Baumaßnahmen mit Gesamtkosten ab 1 Mio. ?</p> <p>Enth. Linke Liste und Stv. Wilhelmy</p>
0534	09-V-20-0072	

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

Nutzung der Stadtbahn GmbH als Servicegesellschaft der ESWE Verkehrsgesellschaft mbH

Enth. Linke Liste und Stv. Wilhelmy

0535 **09-V-20-0075**

Haushaltssteuerungsmaßnahmen 2009

gegen BLW, Linke Liste + Stv. Wilhelmy, Enth. SPD

0536 **09-V-30-0006**

Vorschlag für die Wahl eines Ortsgerichtsschöffen für den Ortsgerichtsbezirk AKK I Mainz-Kastel

Einstimmig

0537 **09-V-30-0007**

Vorschlag für die Wahl eines Ortsgerichtsschöffen AKK I Mainz-Kastel

Einstimmig

0538 **09-V-51-0036**

Nachwahl eines stellvertretenden Mitgliedes in den Jugendhilfeausschuss

Enth. Rep + BLW

0539 **09-V-52-0021**

Energetische Sanierung der Sporthalle der Dilthey-Leibniz-Schule (Dach, Gebäudehülle, Heizung und Lüftung); Infrastrukturmittel des Bundes

Enth. BLW, Linke Liste und Stv. Wilhelmy

0540 **09-V-61-0033**

Bebauungsplan "Ortsdurchfahrt Heßloch" im Ortsbezirk Heßloch - Satzungsbeschluss

Einstimmig

0541 **09-V-61-0051**

Bebauungsplanentwurf "Danziger Straße" im Ortsbezirk Sonnenberg
- Beschluss über die Verlängerung der Veränderungssperre -

Einstimmig

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
0542	09-V-66-0202	<p>Am Rebenhang, Am Weinberg, Am Lindenborn - Erweiterung Tempo-30-Zone</p> <p>Enth. BLW</p>
0543	09-V-66-0229	<p>Berliner Straße K 634; Ausbau der Straße in Wiesbaden-Erbenheim - von Einmündung "Zum Friedhof" bis Einmündung "Bahnstraße" und Parkplatz an der Wandersmannstraße mit Teilausbau Wandersmannstraße</p> <p>gegen BLW, Enth. Rep</p>
0544	09-V-66-0231	<p>K 658, Verlegung der Ortsdurchfahrt Vogelsangstraße / Hirschgartenstraße in Wiesbaden-Heßloch</p> <p>Einstimmig</p>
0545	09-V-66-0233	<p>Erweiterung und Erneuerung des Parkleitsystems</p> <p>gegen Linke Liste, Enth. Rep + Stv. Wilhelmy</p>
0546	09-V-80-8011	<p>Personelle Unterstützung in Projekten der Abteilung Beschäftigungsförderung im Amt für Wirtschaft und Liegenschaften</p> <p>gegen BLW, Linke Liste + Stv. Wilhelmy</p>
0547	09-V-80-8012	<p>Stadtfest 2010 und 2011</p> <p>gegen Linke Liste + Stv. Dr. von Poser, Enth. SPD</p>
0548	09-V-80-8013	<p>Aktivitäten zur Stabilisierung der Bleichstraße; personelle Unterstützung durch eine Beschäftigungsmaßnahme</p> <p>gegen BLW, Enth. Linke Liste + Stv. Wilhelmy</p>
0549	09-V-80-8014	<p>Projektverlängerung Wohnbetreuer</p>

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
Nr. Nr.

Enth. Linke Liste + Stv. Wilhelmy

0550 09-V-82-0006

Neue Touristinformation - Kosten

gegen Linke Liste + Stv. Wilhelmy

0551 09-V-82-0013

Änderung der Betriebssatzung der TriWiCon

gegen BLW, Enth. Linke Liste + Stv. Wilhelmy

0552 09-V-86-0004

Jahresabschluss 2008 des Eigenbetriebes mattiaqua

Enth. Linke Liste + Stv. Wilhelmy

0553 09-V-40-0035

Martin-Niemöller-Schule - Sachstand und erste Maßnahmen

umgesetzt

0554 09-V-40-0042

Schulbaubudgets 2009 - 2011; ergebnisorientierte Steuerung

umgesetzt

Tagesordnung IV

sollte mittig stehen

0555 09-V-20-0040

Berichterstattung städt. Beteiligungsunternehmen 1. Quartal 09

Einstimmig

0556 09-V-20-0042

Integration Gaswerksverband Rheingau AG

Einstimmig

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

0557	09-V-20-0059	Stationäre Altenpflege Einstimmig
0558	09-V-20-0061	Berichterstattung städt. Beteiligungsunternehmen 2. Quartal 09 Einstimmig
0559	09-V-20-0065	Veräußerung einer GmbH Einstimmig
0560	09-V-20-0068	Bürgschaft Einstimmig
0561	09-V-20-0070	Bürgschaft Einstimmig
0562	09-V-20-0071	Kredit Einstimmig
0563	09-V-62-0006	Vorwegnahme einer Entscheidung gem. § 76 BauGB Einstimmig
0564	09-V-80-2323	Verkauf eines Flurstücks Einstimmig
0565	09-V-80-2335	

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

Optionsvertrag

Einstimmig

0566 09-V-80-2337

Parkhaus Coulinstraße - Ideenwettbewerb

Einstimmig

Tagesordnung I

sollte mittig stehen

0579

Genehmigung der Niederschrift

Einstimmig

0580

Mitteilungen

Einstimmig

0581

Fragestunde

Einstimmig

0582 09-V-20-0064

Einbringung des Entwurfes der Haushaltssatzung der Landeshauptstadt Wiesbaden für die Jahre 2010/2011 nebst Haushaltsplan mit Anlagen durch Herrn Oberbürgermeister Dr. Müller

- 1. Lesung und Generaldebatte zum Entwurf der Haushaltssatzung -

Einstimmig

0583 09-F-25-0098

Integration als Chance begreifen

- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom 09.11.2009 -

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

getrennte Abstimmung:
I. gegen Rep, Enth. Linke Liste + BLW
II. gegen Rep, Enth. BLW

0584 **09-V-33-0006**

Erste Fortschreibung des Integrationskonzeptes für die Landeshauptstadt Wiesbaden
gegen Rep + BLW

0585 **09-F-01-0105**

Konzept für städtische Immobilien in der Innenstadt
- Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 10.11.2009 -

Einstimmig

0586 **09-F-25-0099**

Weitere Bürgersolaranlagen für Wiesbaden
- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen
und FDP vom 09.11.2009 -

Enth. Linke Liste

0587 **09-V-40-0035**

Martin-Niemöller-Schule - Sachstand und erste Maßnahmen
gegen Linke Liste bei Enth. SPD angenommen

0588 **09-V-40-0042**

Schulbaubudgets 2009 - 2011; ergebnisorientierte Steuerung
gegen SPD, Linke Liste + Stv. Wilhelmy bei Enth. BLW angenommen

0589 **09-V-10-0021**

Anbahnung Städtepartnerschaft - Beziehungen zu Fatih/Istanbul -
gegen Rep angenommen

0590 **09-F-25-0100**

Starke Stadt für Studis III "Zentraler Campus der Hochschule Rhein-Main"
- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen
und FDP vom 10.11.2009 -

vertagt

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
0591	09-F-04-0006	<p>Verhinderung der Infektionsgefahr mit multiresistenten Keimen (MRSA) in den städtischen Kliniken - Antrag der Stadtverordnetenfraktion Die Republikaner vom 10.11.2009 -</p> <p>vertagt</p>
0592	09-F-07-0029	<p>Stadtmuseum - Antrag der Stadtverordnetenfraktion Bürgerliste Wiesbaden vom 27.10.2009 -</p> <p>vertagt</p>
0593	09-F-06-0053	<p>Weihnachtsbeihilfe für Arbeitslosengeld-II-Empfänger/innen - Antrag der Stadtverordnetenfraktion Linke Liste vom 10.11.2009 -</p> <p>vertagt</p>
0594	09-F-01-0065	<p>Rudolf-Dietz-Schule in Wiesbaden-Naurod - Umbenennung - Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 16.06.2009 -</p> <p>vertagt</p>
0595	09-F-04-0007	<p>Unterstützung der nachhaltigen ökologischen Landwirtschaft durch zunehmenden Ersatz konventionaler Produkte durch biologische in städtischen Küchenbetrieben - Antrag der Stadtverordnetenfraktion Die Republikaner vom 10.11.2009 -</p> <p>vertagt</p>
0596	09-F-06-0054	<p>Unterstützung der Erklärung der Wiesbadener Liga der freien Wohlfahrtspflege zum Haushalt 2010/2011 - Antrag der Stadtverordnetenfraktion Linke Liste vom 10.11.2009 -</p> <p>vertagt</p>

nicht öffentliche Sitzung

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
0567	09-V-20-0040	Berichterstattung der städtischen Beteiligungsunternehmen für das 1. Quartal 2009 Einstimmig
0568	09-V-20-0042	Integration Gaswerksverband Rheingau AG Einstimmig
0569	09-V-20-0059	Stationäre Altenpflege in kommunaler Trägerschaft; Eigenkapitalzuführung zugunsten der HSK Pflege GmbH gegen BLW, Enth. Linke Liste + Stv. Wilhelmy
0570	09-V-20-0061	Berichterstattung der städtischen Beteiligungsunternehmen für das 2. Quartal 2009 Einstimmig
0571	09-V-20-0065	Veräußerung der HSK Research GmbH gegen Linke Liste, Enth. Stv. Abt + Stv. Wilhelmy
0572	09-V-20-0068	Bürgschaft Nr. 570 - Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft zugunsten der WVV Wiesbaden Holding GmbH Enth. Rep, Linke Liste + Stv. Wilhelmy
0573	09-V-20-0070	Bürgschaft Nr. 571 - Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft zugunsten der WVV Wiesbaden Holding GmbH Enth. Rep, Linke Liste + Stv. Wilhelmy
0574	09-V-20-0071	Kredit Nr. 1714 - Aufnahme eines Darlehens mit verkürzter Ansparzeit aus Mitteln des Hessischen Investitionsfonds B (jährliches PauschalDarlehen)

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
Nr. Nr.

Enth. Linke Liste + Stv. Wilhelmy

0575 09-V-62-0006

Vorwegnahme der Entscheidung gem. § 76 BauGB - Beschluss Nr. 50 - in Mainz-Kastel
gegen Linke Liste + Stv. Wilhelmy

0576 09-V-80-2323

Verkauf des Flurstücks 48/1 der Flur 52 in Biebrich in der Rheingaustraße
gegen BLW, Enth. Linke Liste + Stv. Wilhelmy

0577 09-V-80-2335

Abschluss eines Optionsvertrages zum Verkauf des städt. Grundstückes "Mainzer Straße
87"

gegen BLW, Enth. Linke Liste + Stv. Wilhelmy

0578 09-V-80-2337

Parkhaus Coulinstraße - Ideenwettbewerb

gegen Linke Liste + Stv. Wilhelmy

Anlagen

Wiesbaden, 30.11.2009

Die Vorsitzende **es muss DER Vorsitzende heißen** Die Schriftführerin

Nickel Nickel **Name darf nicht doppelt erscheinen** Koba